



Reg. Nr. \_\_\_\_\_

Prot. Nr. \_\_\_\_\_

Ahrntal/Valle Aurina, am/il 23.10.2008

## ANORDNUNG

Nach Einsichtnahme in das:

- Kgl. Dekr. Nr. 3298/1928, Art. 1 und 13;
- L.G. Nr. 10/1999, Art. 5-sexies;
- L.G. Nr. 4/2008 Art.21;
- Rundschr. des Landestierärztl. Dienstes Nr. 22/2008;

### ordnet der Bürgermeister an:

Die Hausschlachtungen der schlachtbaren Tiere ( Kälber, Rinder, Fohlen und Pferde, Schweine, Lämmer-Schafe, Kitze-Ziegen) können vom **1. November bis 31. März eines jeden Jahres ohne tierärztliche Beschau durch den Amtstierarzt** durchgeführt werden.

Es ist nicht mehr möglich Tiere, welche einem TSE-Test zu unterziehen sind, zu Hause zu schlachten. Laut derzeitiger EU Norm müssen Rinder ab 30 Monaten sowie Schafe und Ziegen ab 18 Monaten nach der Schlachtung einem TSE-Test unterzogen werden. Diese Tiere dürfen nur in einem Schlachthaus geschlachtet werden.

Außerhalb dieses genehmigten Zeitrahmens stellt der Bürgermeister auf Antrag des Tierbesitzers die Einzelgenehmigung für die Schlachtung dieser Tiere aus, falls am Hof geeignete Kühlmöglichkeiten für die Lagerung des Fleisches vorhanden sind.

Die bei der Hausschlachtung anfallenden Schlachtabfälle können kostenlos bei der nächstgelegenen ermächtigten Anlage abgegeben werden. Als Begleitdokument genügt eine Eigenerklärung.

Die jährlichen Obergrenze von 2 GVE für Hausschlachtungen darf nicht überschritten werden (2 GVE entsprechen 2 Rindern oder 2 Einhufern oder 10 Schweinen oder 20 Schafen/Ziegen oder 40 Lämmern/Kitzen/Ferkeln mit einem Lebendgewicht unter 15 kg).

Das gewonnene Fleisch der Hausschlachtung darf nur für den Eigenbedarf der Familie verwendet werden.

Die Abmeldung der hausgeschlachteten Tiere muss innerhalb von 7 Tagen beim zuständigen Amtstierarzt gemacht und im Betriebsregister vermerkt werden.

## ORDINANZA

- visti gli artt. 1 e 13 del Regio Decreto n. 3298/1928;
- visto l'art. 5-sexies della Legge Provinciale n. 10/1999;
- visto l'art. 21 della Legge Provinciale n. 4/2008;
- visto la circolare n. 22/2008 del Servizio veterinario;

### ordina il Sindaco

Le macellazioni a domicilio (vitelli, bovini, puledri, equini, suini, agnelli-ovini, capretti-caprini) possono essere effettuate ogni anno dal **01 novembre al 31 marzo senza visita da parte del veterinario ufficiale.**

Non è però possibile effettuare macellazioni a domicilio di animali che sono da sottoporre al test TSE. Le attuali disposizioni comunitarie obbligano a sottoporre bovini al di sopra di 30 mesi e ovini ed caprini al di sopra di 18 mesi a test TSE a seguito della macellazione. La macellazione di questi animali è permesso solo presso il macello.

Fuori di questo periodo autorizzato il Sindaco rilascia su richiesta dell' interessato l'autorizzazione per la macellazione domiciliare, se il maso del interessato dispone di mezzi tecnici adatti a consentire un rapido raffreddamento delle carni.

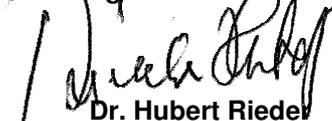
I rifiuti della macellazione possono essere consegnati gratuitamente all'impianto autorizzato più vicino. Come documento d'accompagnamento basta un'autocertificazione.

È da rispettare il limite massimo annuale di due unità bovine adulte (UBA). (2 UBA corrispondono 2 bovini o 2 equini, oppure 10 suini oppure 20 ovini/caprini oppure 40 agnelli/capretti/porcellini con un peso vivo sotto 15 chili).

La carne ricavata dalla macellazione può essere utilizzata solo per il bisogno privato della famiglia del proprietario.

Entro 7 giorni gli animali macellati devono essere annotati nel proprio registro aziendale e deve essere fatta la relativa comunicazione al veterinario ufficiale.

Der Bürgermeister Il Sindaco

  
Dr. Hubert Rieder

